



Совет

Distr.: General
3 May 2021
Russian
Original: English

Двадцать шестая сессия
Сессия Совета, часть II
Кингстон, 19–23 июля 2021 года*
Пункт 10bis повестки дня
**Рассмотрение (на предмет утверждения) заявок
на продление разведочных контрактов**

Заявка на продление контракта на разведку полиметаллических конкреций между Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов и Международным органом по морскому дну

Доклад и рекомендация Юридической и технической комиссии

Юридическая и техническая комиссия,

напоминая, что 20 июня 2001 года Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов заключил с Международным органом по морскому дну 15-летний контракт на разведку полиметаллических конкреций,

напоминая также, что контракт был продлен на пятилетний период до 19 июня 2021 года¹,

отмечая, что 17 декабря 2020 года Генеральный секретарь Международного органа по морскому дну получил от Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов заявку на пятилетнее продление этого контракта в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года,

отмечая также, что 22 января 2021 года Генеральный секретарь уведомил поручившееся государство, членов Органа и членов Юридической и

* Новые даты проведения очных заседаний, первоначально запланированных на июль 2020 года.

¹ [ISBA/22/C/26](#).



технической комиссии о получении заявки и включил вопрос о рассмотрении заявки в повестку дня Комиссии на двадцать шестую сессию Органа,

ссылаясь на положения пункта 9 раздела 1 приложения к Соглашению,

ссылаясь также на решение Совета Международного органа по морскому дну в отношении процедур и критериев продления утвержденного плана работы по разведке в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению²,

напоминая, что Комиссия обязана рассматривать заявки оперативно и в порядке их поступления,

напоминая также, что Комиссия рекомендует заявку на продление контракта на разведку к утверждению, если сочтет, что подрядчик добросовестно пытался соблюсти требования контракта на разведку, однако в силу неподвластных ему обстоятельств не смог завершить необходимую подготовительную работу для перехода к этапу добычи, либо если такой переход не оправдывается сложившейся экономической конъюнктурой,

сознавая влияние чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), на деятельность в истекшем году,

рассмотрев в соответствии с упомянутыми процедурами и критериями заявку Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов на своих заседаниях, проведенных в виртуальном формате 12–15 и 26–29 апреля 2021 года,

затребовав у заявителя дополнительные данные и информацию для подкрепления его заявки и отмечая, что такие данные и информация были должным образом предоставлены к удовлетворению Комиссии,

рассмотрев доводы, приведенные заявителем в обоснование своей заявки на продление его контракта, и предоставленную информацию, призванную показать, что в силу неподвластных ему обстоятельств он не смог завершить подготовительную работу для перехода к этапу добычи и что такой переход не оправдывается сложившейся экономической конъюнктурой,

заклучив, что заявитель добросовестно пытался соблюсти требования упомянутого контракта, но в силу неподвластных ему обстоятельств не смог завершить подготовительную работу для перехода к этапу добычи,

1. *рекомендует* Совету Международного органа по морскому дну утвердить заявку на продление контракта на разведку полиметаллических конкреций между Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов и Органом на пятилетний период начиная с 20 июня 2021 года;

2. *просит* Генерального секретаря Международного органа по морскому дну предпринять необходимые шаги к обеспечению того, чтобы предлагаемая программа деятельности на период продления, содержащаяся в заявке, была скорректирована с учетом заданных Юридической и технической комиссией вопросов, поступивших от заявителя ответов, а также некоторых дополнительных моментов, поднятых в ходе обсуждений в Комиссии, прежде чем эта программа деятельности будет приобщена в виде приложения I к соглашению о продлении контракта на разведку полиметаллических конкреций, которое будет заключено между Органом и Французским научно-исследовательским институтом по

² ISBA/21/C/19.

эксплуатации морских ресурсов в соответствии с дополнением II к решению Совета².
